

Záhorské múzeum v Skalici
Zmluva o výpožičke č. 2/2024

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade
s ust. § 12, ods. 3 a § 15 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 13, ods. 1 a 2
Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648

Článok I.
Zmluvné strany

- | | | |
|----|--|---|
| 1. | Požičiavateľ:
Štatutárny orgán:
Sídlo:
Bankové spojenie:
IČO:
Zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky:
Funkcia: | Záhorské múzeum v Skalici
PhDr. Viera Drahošová, riaditeľka ZM
Nám. slobody č.13, 909 01 Skalica
SK24 8180 0000 0070 0050 0998
36086941

Mgr. Eva Svíbová
vedúca oddelenia zbierok |
|----|--|---|

(ďalej len „požičiavateľ“)

- | | | |
|----|--|--|
| 2. | Vypožičiavateľ:
Štatutárny orgán:
Sídlo:
Bankové spojenie:
IČO:
Zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky:
Funkcia: | Obecný úrad Prietrž
Ing. Dana Blažková, starostka obce
č. 126, 906 11 Prietrž
SK89 5600 0000 0046 1830 7002
00309869

Iveta Riedlová
sprievodkyňa v expozícii |
|----|--|--|

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je bezodplatná výpožička zbierkových predmetov (ďalej len „predmety“) zo zbierkového fondu ZM v Skalici v počte: **106 kusov** podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Predmety sú spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy (v prípade poškodenia, alebo iného nedostatku je v Prílohe č. 1 uvedený konkrétny predmet s náležitosťou).
3. Požičiavateľ odovzdá predmet výpožičky podľa bodu 1 tohto článku vypožičiavateľovi najskôr v deň účinnosti tejto zmluvy prostredníctvom odovzdávajúceho protokolu, ktorým zmluvné strany potvrdia odovzdanie predmetu výpožičky požičiavateľom a jeho prevzatie vypožičiavateľom. V protokole sú uvedené prípadné poškodenia a vady predmetu výpožičky.

Článok III. Účel výpožičky

1. Predmety sa vypožičiavajú za účelom: expozičným - Expozícia dejín obce Prietrž.
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok IV. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase **od 16.1.2024 do 16.1.2025**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetov pred skončením doby výpožičky :
 - a) ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. a článkom V. tejto zmluvy, a to do 5 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.
 - b) ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s podmienkami výpožičky uvedenými v tejto zmluve, a to v lehote 5 dní od doručenia odstúpenia od tejto zmluvy. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
4. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky, a to prostredníctvom odovzdávajúceho protokolu, ktorým zmluvné strany potvrdia vrátenie predmetu výpožičky vypožičiavateľom a jeho prevzatie požičiavateľom. V protokole musia byť uvedené prípadné poškodenia a vady predmetu výpožičky.

Článok V. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať za účelom a v dobe v súlade s článkami III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní, prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) na prepravu predmetov nemôže vypožičiavateľ použiť kuriérske služby,
 - c) zabezpečiť primerané klimatické a svetelné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - d) zabezpečiť ochranu údajov týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - e) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou,
 - f) v prípade realizácie výstavy alebo expozície môžu byť predmety vystavené iba v priestoroch, ktoré sú vhodné na výstavné účely a sú počas návštevných hodín zabezpečené okrem iného prítomnosťou na to určeného kvalifikovaného personálu,
 - g) uhradiť všetky náklady, ktoré vzniknú pri preprave predmetov výpožičky a všetky vynaložené výdavky a režijné náklady, ktoré môžu požičiavateľovi vzniknúť v súvislosti s plnením tejto uzavretej zmluvy,
 - h) zabezpečiť a uhradiť náklady na poistenie zbierkových predmetov počas prevozu, ako aj počas celého trvania výpožičky,

- i) vrátiť veci bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak,
 - j) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, prípadne, ak ku škode došlo zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky, vrátane škody spôsobenej pri preprave a prezentácii veci. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa č. II. tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia veci podľa čl. II. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške.
 4. Vypožičiavateľ nesmie prenechať predmety do užívania tretej osoby, je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetov nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
 5. Vypožičiavateľ môže bezplatne použiť fotografickú reprodukciu zapožičaných zbierkových predmetov len ak priamo súvisí s účelom výpožičky, t.j. na plagáty k výstave, propagačné letáky, odborné recenzie a propagačné články. Na fotografickú reprodukciu pre iné účely potrebuje písomný súhlas požičiavateľa. V prípade komerčného použitia fotografickej reprodukcie môže múzeum požadovať finančnú náhradu.
 6. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodov 1. až 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov. Tieto protokoly tvoria Prílohu č. 2 a Prílohu č. 3 tejto zmluvy a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok VI.

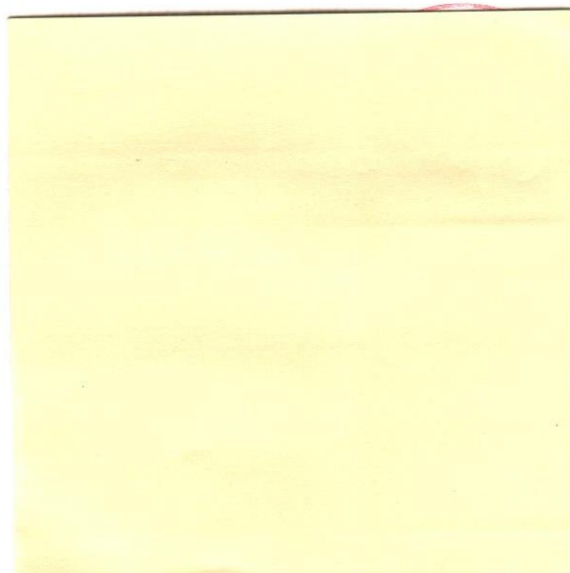
Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, dorúčením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

2. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zmien a doplnkov a Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 a zák. č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
7. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ dostane 2 vyhotovenia a vypožičiavateľ 1 vyhotovenie.
8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Zoznam zbierkových predmetov
Príloha č. 2: Protokol o odovzdaní zbierkových predmetov
Príloha č. 3: Protokol o vrátení zbierkových predmetov

V Skalici dňa 10 JAN. 2024

V Prietrži dňa 12.1.2024



Príloha číslo 1

Zoznam a hodnota zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke číslo 2/2024 – strana 1

	Prír. číslo	Evid. číslo	Názov zbierkového predmetu	Stav	ks	€
1	208/79	E - 687	Obrus konopný	dobrý	1	20
2	135/69	E - 1008	Praslica	dobrý	1	20
3	32/71	E - 1730a	Tanier - modré pruhy, geom. motív	dobrý	1	27
4	32/71	E - 1730c	Tanier - kresba kohúta a sliepky	dobrý	1	27
5	061/72	E - 1904	Misa hlinená s hnedou glazúrou	dobrý	1	60
6	89/72	E - 1931	Dvojačky zelenoglazované	dobrý	1	40
7	254/73	E - 2209	Džbán kameninový - na brušku ruže	dobrý	1	27
8	286/73	E - 2240	Hrniec kútny - tzv. nosák	dobrý	1	65
9	206/74	E - 2426	Vidly	dobrý	1	10
10	24/75	E - 2513	Mliečnik, zeleno-hnedo-žltá glazúra	dobrý	1	15
11	78/75	E - 2520	Džbán hlinený - na brušku kvety	dobrý	1	235
12	79/75	E - 2521	Džbán hlinený - modrý pásik	dobrý	1	135
13	80/75	E - 2522	Džbán hlinený - modrý pásik	dobrý	1	200
14	120/75	E - 2562a	Hrnček kameninový - hnedoglazovaný	dobrý	1	5
15	120/75	E - 2562b	Hrnček kameninový - žltoglazovaný	dobrý	1	5
16	232/76	E - 2906	Tanier - značka Josef STEIN ZNAIM	dobrý	1	40
17	297/76	E - 2971	Zásterka ženská – bledomodré plátno	dobrý	1	30
18	397/76	E - 3041	Kožuch mužský	dobrý	1	300
19	405/76	E - 3049	Košľa mužská, biela plátenná s výšivkou	dobrý	1	60
20	409/76	E - 3053	Plachta kútna - paličkovaná čipka	dobrý	1	65
21	63/77	E - 3202	Misa kameninová - bieloglazovaná	dobrý	1	60
22	97/77	E - 3236a	Hrnček porcelánový - červený kvet	dobrý	1	6
23	97/77	E - 3236b	Hrnček porcelánový - lístky fialové a žlté	dobrý	1	6
24	98/77	E - 3237b	Hrnček porcelánový – nálepka Amora	dobrý	1	15
25	45/82	E - 3811	Čepák- Mariavölgy 1904	dobrý	1	50
26	800/83	E - 3928	Čepák hlienový - Maria Tal 1903	dobrý	1	50
27	007/85	E - 4180	Kríž drevený	dobrý	1	90
28	010/85	E - 4183b	Čepák hnedý	dobrý	1	50

Príloha číslo 1

Zoznam a hodnota zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke číslo 2/2024 – strana 2

	Prír. číslo	Evid. číslo	Názov zbierkového predmetu	Stav	ks	€
29	340/85	E - 4204	Polička na hrnčeky a tanieri	dobrý	1	20
30	341/85	E - 4205	Polička na hrnčeky a tanieri	dobrý	1	20
31	484/87	E - 4461	Oselník rohovinový	dobrý	1	15
32	174/01	E - 5396	Vidielky ku kose	dobrý	1	8
33	28/02	E - 5435	Lajblík mužský	dobrý	1	40
34	067/02	E - 5469	Kolovrátok	dobrý	1	35
35	153/12	E - 7082	Hrable	dobrý	1	2
36	077/73	N - 47	Šabľa	dobrý	1	120
37	75/80	N - 249	Potrubie kovové z trosiek am. lietadla	dobrý	1	3
38	76/80	N - 250	Guľomet so štítom F.1167	dobrý	1	135
39	77/80	N - 251	Prilba nemecká z II. SV	dobrý	1	65
40	78/80	N - 252	Nábojnica do húfnice	dobrý	1	2
41	81/80	N - 255	Nábojnica kaliber 55	dobrý	1	6
42	82/80	N - 256a	Guľomet ťažký vzor 37	dobrý	1	100
43	83/80	N - 257	Guľomet ľahký vzor 26	dobrý	1	100
44	84/80	N - 258	Puška opakovačka, vzor 98 N	dobrý	1	100
45	85/80	N - 259	Nábojnice mosadzné, 4ks	dobrý	4	14
46	87/80	N - 261	Sumka na patróny	dobrý	1	40
47	90/80	N - 264	Pás na patróny	dobrý	1	8
48	91/80	N - 265	Nábojnice do vojenskej pušky 8ks	dobrý	8	2
49	92/80	N - 266	Nábojnice do pištole 4ks	dobrý	4	6
50	93/80	N - 267	Zásobník do samopalu	dobrý	1	27
51	94/80	N - 268	Filter plynovej masky	dobrý	1	2
52	95/80	N - 269	Nábojnice do protiletadlového guľometu 6ks	dobrý	6	10
53	96/80	N - 270	Prilba vojaka zo sovietskej armády	dobrý	1	14
54	98/80	N - 272	Črepiny z delostreleckých granátov 5ks	dobrý	5	2
55	99/80	N - 273	Držiaky na patróny - články z pásu 8ks	dobrý	8	2
56	100/80	N - 274	Blúza vojenská desiatnika, modré výložky	dobrý	1	15

Príloha číslo 1**Zoznam a hodnota zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke číslo 2/2024 – strana 3**

	Prír. číslo	Evid. číslo	Názov zbierkového predmetu	Stav	ks	€
57	101/80	N - 275	Čiapka - lodička, znak 1. ČSR	dobrý	1	10
58	102/80	N - 276	Blúza vojenská - Štefánikova brigáda	dobrý	1	65
59	103/80	N - 277	Maska plynová, zelená	dobrý	1	4
60	104/80	N - 278a	Bodák	dobrý	1	20
61	104/80	N - 278b	Puzdro s koženým závesom na opasok	dobrý	1	7
62	105/80	N - 279	Opasok vojenský so sponou	dobrý	1	5
63	106/80	N - 280	Chlebník zelený, plátenný	dobrý	1	3
64	107/80	N - 281	Kufor drevený vojenský	dobrý	1	15
65	108/80	N - 282	Známka väzňa č. 102899	dobrý	1	6
66	140/87	N - 861c	Plynová maska	dobrý	1	3
67	302/87	N - 912	Samopal so zásobníkom č. 9657	dobrý	1	65
68	305/87	N - 915	Guľomet ľahký, č. 1105 s nožičkami	dobrý	1	65
69	311/87	N - 923	Telefón poľný so slúchadlom	dobrý	1	100
70	312/87	N - 924	Lopatka poľná vojenská	dobrý	1	10
71	316/87	N - 928	Granát ručný útočný	dobrý	1	15
72	317/87	N - 929	Prilba vojenská	dobrý	1	40
73	318/87	N - 930	Puzdro na 5 ks nábojov	dobrý	1	3
74	319/87	N - 931	Opasok vojenský	dobrý	1	5
75	105/90	N - 1477 a,b	Čižmy	dobrý	2	40
76	475/11	N - 2808	Ešus	dobrý	1	5
77			Črepiny cca. 0,5 kg			

Príloha číslo 2

**Protokol
o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie podľa
Zmluvy o výpožičke č. 2/2024 /ďalej len „zmluva“/**

I.

Požičiavateľ:	Záhorské múzeum v Skalici
Sídlo:	Nám. slobody č. 13, 909 01 Skalica
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	Mgr. Eva Svíbová
Funkcia:	vedúca oddelenia zbierok

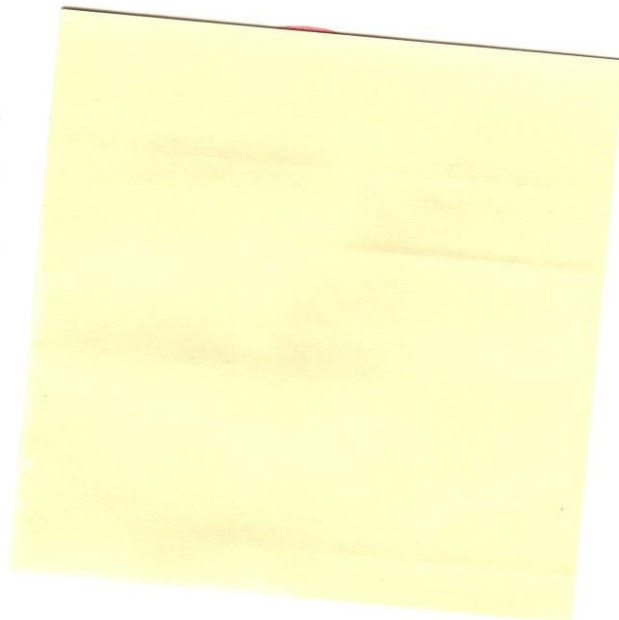
Vypožičiavateľ:	Obecný úrad Prietrž
Sídlo:	č. 126, 906 11 Prietrž
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	Iveta Riedlová
Funkcia:	sprievodkyňa v expozícii

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá do dočasného užívania zbierkové predmety podľa článku II. bod 1 zmluvy v počte kusov: **106** v stave podľa prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

V Skalici dňa **1 0 JAN. 2024**



Príloha číslo 3

P r o t o k o l
o vrátení zbierkových predmetov dočasne užívaných podľa
Zmluvy o výpožičke č. 2/2024 /ďalej len „zmluva“/

I.

Požičiavateľ:	Záhorské múzeum v Skalici
Sídlo:	Nám. slobody č. 13, 909 01 Skalica
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	Mgr. Eva Svíbová
Funkcia:	vedúca oddelenia zbierok

Vypožičiavateľ:	Obecný úrad Prietrž
Sídlo:	č. 126, 906 11 Prietrž
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	Iveta Riedlová
Funkcia:	sprievodkyňa v expozícii

II.

Stav zbierkových predmetov

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety podľa článku II. bod 1 zmluvy v počte: ks /vid' zoznam/
v stave

V Skalici dňa

.....
za požičiavateľa

.....
za vypožičiavateľa

Príloha číslo 4

Zoznam zapožičaných vystavených predmetov v Expozícii dejín Prietrže

Od: Občianske združenie Petrus, 906 11 Prietrž č. 126

1. Gate konopné mužské
2. Košeľa konopná
3. Zásterka modrá mužská
4. Zásterka ženská čierna vyšívaná bielou niťou
5. Zásterka ženská čierna vyšívaná bielou niťou
6. Rukávce biele plátenné (k pracovnému odevu)
7. Obojok biely
8. Rubáš
9. Šatka na hlavu
10. Sukňa biela s čiernymi pierkami
11. Prúček ženský modro-čierny s farebným vyšívaním
12. Rukávce farebné vyšívané, čipkované
13. Obojok farebne vyšívaný, čipkovaný
14. Čepiec farebne vyšívaný
14. Šnúrka na čepiec
15. Šnúrka na bielu zásteru, farebne vyšívaná
16. Sukňa spodná - škrobenica

Od: Obec Prietrž, 906 11 Prietrž č. 126

17. Kosa
18. Kufor vojenský drevený
19. Stolička drevená vyrezávaná 2 ks
20. Lavica rohová drevená
21. Hodiny nástenné
22. Truhlica drevená
23. Stôl drevený

Od: Ing. Dana Blažková, 906 11 Prietrž č. 79

24. Mužské čierne rajtky
25. Ženské čierne čizmy